

FONDATORE

Gian Maria Cervò

DIRETTORI ARTISTICI

Alberto Bassetti | Gian Maria Cervò

CONSULENTE PER LA DANZA

Anna Lea Antolini

CONSULENTE ARTI VISIVE

Marcello Carriero

CONSULENTE PER LA LETTERATURA

Carletta Moreni

DIREZIONE ORGANIZZATIVA

TTS

UFFICIO STAMPA

Francesco Caruso Ulrico | Emanuela Maroni | Roberto Fanni

ASSISTENTI DIREZIONE ARTISTICA

Matteo Marini | Luca Telli

UFFICIO ORGANIZZATIVO

Fabio Vincenti | Alessandro Telli | Emanuele Romundo

Andrea Noceti

DIREZIONE TECNICA

Rodolfo Feliciangeli (STAS)

IMMAGINE DI COPERTINA

Carlo Vincenti (1946 - 1978) | "Amando un Desiderio"

ARTWORK BROCHURE

Spab Design

PROGETTO GRAFICO CARTELLONISTICA

Marco Vaccari

TTS

c/o Magna Magna
vicolo dei Pellegrini 2, Viterbo

PROMOTUSCIA

Porta del Parco
via Ascanzi 4, Viterbo
0761/32.59.92

UNDERGROUND

via della Palazzina 1, Viterbo
0761/34.29.87

ORBIT ROMA

06/47.82.52.38

GREENTICKET

tutte le rivendite

Intero 10 euro | Ridotto 5 euro

RIDUZIONI | DISCOUNTS

Under 18 | Over 65 | Militari* | Studenti*

(*per ottenere il servizio è richiesto il documento attestante tale status)



QUARTIERI DELL'ARTE SWAP 02 // SCAMBIO 02

07 SETTEMBRE > 27 OTTOBRE 2010
festival di drammaturgia contemporanea

www.quartieridellarte.org



I QDA | QUARTIERI DELL'ARTE | SWAP 02 > SCAMBIO 02 | 07 SETTEMBRE > 27

EVENTI DI APERTURA

- Viterbo, Spazio Progettarte 3D - P.zza Scacciarici
07 SETTEMBRE H 20.00 > 08. 09 SETTEMBRE H 21.00
DOVRESTI TORNARE PIU' SPESSO
di Philippe Minyana (Francia)
Dittico sulla memoria | prima parte
Traduzione di Anna D'Elia | Regia di Alessio Pizzetti
con Clara Galante
Co-produzione del festival con "Armunia"
con il sostegno dell'ambasciata di Francia
PRIMA ITALIANA ASSOLUTA
- IL TEMPO LIBERO NIGHT
Viterbo, Ex Chiesa degli Almadani
07 SETTEMBRE H 22.00
Gian Maria Cervò e Manuel Anselmi in conversazione su "Il tempo libero"
a seguire
PRESENTAZIONE DELLE TRACCE DEL WALL - DRAWING
di Sol Le-Witt all'interno della Chiesa degli Almadani
H 22.30
IL TEMPO LIBERO
di Gian Maria Cervò (Italia)
Regia di Carlo Fineschi | con Vito Mancusi | Federico Tolardo
H 23.15
INSTALLAZIONE CON DEEJAY
Video Pasquale Altieri | Stefano Di Maulo, "Adieu"
(Galleria Ugo Ferranti all'Ex Chiesa degli Almadani, 1998)
Dj Tar - Jerry Del Rio | V - Wolf V

ALTRI EVENTI

- Caprarola, Scuderie del Palazzo Farnese
18 SETTEMBRE H 21.00
MOBIL
di Sergi Belbel (Spagna)
Traduzione di Pietro Santempo | Regia di Marco Bellocchi
con Cristina Aubry | Gianna Paola Scaffidi | Ilaria Falini | Nicola Nicchi
PRIMA ITALIANA ASSOLUTA
- Caprarola, Scuderie del Palazzo Farnese
24 SETTEMBRE H 21.00
NUOVE SINTESI
corti teatrali di Federico Gnesini | Anita Miotto | Marco Morano
Giulia Moriggi | Luca Ravenna | Valentina Strada
Regia di Adriano Candiago | Marta Carradi | Martina Di Tommaso
Sante Sabbatini | Francesco Segrè | Mariq Vallone
con Marco Barzan | Giulia Bertinelli | Giuseppe Carleo | Walter
Cordopati | Miriam Dalmazio | Eliana De Marinis | Valentin Di Sarno
Alessia Moncarrella | Eleonora Mancini | Andrea Miglio Risi | Robin
Mugnaini | Stefano Muroli | Lorenzo Richelmy | Michela Ronci | Eva
Rosario Sabelli | Gianluca Vicari
Dramaturgie di Gian Maria Cervò e Stefano Gabrini
Coproduzione del Festival con Centro Sperimentale di Cinematografia
PRIMA ASSOLUTA

- Viterbo, Officina Belushi
25 SETTEMBRE H 22.00 > 26 SETTEMBRE H 21.00
CELLULE
di Luca De Bel (Italia)
Regia di Dario Alta | Barbara Alessi
con Dario Alta | Barbara Alessi | Andrea Di Casa | Maximilian Ditt
Cristina Fasino | Manuel Zicarelli
PRIMA ASSOLUTA
- Caprarola, Scuderie del Palazzo Farnese
29 SETTEMBRE H 21.00
TRAFFICO
di Paul Brudovsky (Germania)
Regia Ulli Joackel ("Theater Aspik")
con Florian Brandhorst | Arnd Heuwinkel | Marco Lorenzi
Barbara Mazzi | Maddalena Manfi | Luzia Schelling
Izabela Terak-Jopkiewicz | Michael Wenzlaff
PRIMA ITALIANA ASSOLUTA
- Viterbo, Officina Belushi
01 OTTOBRE H 22.00
**ULISSE CHATTA CON GLI DEI, AMLETO GIOCA ALLA
PLAYSTATION, RASKOLNIKOV LEGGE I FUMETTI**
di Viliam Klimecek (Slovacchia)
Regia di Eleonora Pippo
con Emanuela Angeloni | Cosma Brussani | Teresa Compus
Giulio Cristini | Rocco Giusti | Angela Lorusso
Anna Maria Tucci | Francesca Valtorta
In collaborazione con il "Guguski" di Bratislava
PRIMA ASSOLUTA
all'opera è associato l'intervento dell'artista Emiliano Stella e il concerto
del gruppo "Fatish"
- Tuscania, Supercinema
02 OTTOBRE H 21.00
IL TEMPO LIBERO
di Gian Maria Cervò (Italia)
Regia di Carlo Fineschi
con Vito Mancusi | Federico Tolardo
- Caprarola, Scuderie del Palazzo Farnese
09 OTTOBRE H 21.00
MATHILDA SAVITCH
di Victor Lodato (USA)
Regia Victor Lodato
con Giulia Andò | Ilaria Giochi | Germano Gentile
- Caprarola, Scuderie del Palazzo Farnese
12. 13 OTTOBRE H 21.00
LINEE GUIDA SULLA FEROCIA
di Vincenzo Latronico (Italia)
Regia e musica di Franco Eco
con Marco Venturi | Carlotta Piraino | Francesco Cutrupi
Marco Celli | Francesco D'Antonio
costumi Lucrezia Farinella | scene Ciro Natalizio Padovano
Commissione del "Napoli Teatro Festival"

- Caprarola, Scuderie del Palazzo Farnese
27 OTTOBRE H 20.30
"Eudife Di Giannarco in conversazione con Antonio Ianniello"
H 21.00
NON LA SMETTEVANO MAI DI CANTARE
di Antonio Ianniello (Italia)
Regia di Antonio Ianniello
Mise en espace
PRIMA ASSOLUTA

QDA | EVENTI DI ANTICIPAZIONE

- Roma, Teatro "Lo Spazio"
MAGGIO 2010
L'ORFANO DI ZHAO
di Long Junjie (Cina)
Versione Italiana di Mara Matta | Iris Manca | Gian Maria Cervò
Regia di Long Junjie
PRIMA ITALIANA ASSOLUTA
- Caprarola, Scuderie del Palazzo Farnese
26 GIUGNO H 21.00
L'ORFANO DI ZHAO
di Long Junjie (Cina)
Versione Italiana di Mara Matta | Iris Manca | Gian Maria Cervò
Regia di Long Junjie
- Caprarola, Scuderie del Palazzo Farnese
27 GIUGNO H 21.00
UN POSTO LUMINOSO CHIAMATO GIORNO
di Tony Kushner (USA)
Traduzione di Gian Maria Cervò | Francesco Salerno
Regia di Lorenzo D'Amico de Carolvo
In collaborazione con "33" Festival dei Due Mondi di Spoleto
ANTEPRIMA
- Viterbo, Cortile della "Zaffera"
17 LUGLIO H 22.00
SUERTE
di Giulio Laurenti (Italia)
Regia di Alessio Di Clemente
In collaborazione con "Caffèina Cultura"

- Viterbo, Spazio Progettarte 3D - P.zza Scacciarici
07 AGOSTO H 22.00
SE NOI CI PERDIAMO L'UN L'ALTRO DOMANI
di Davide Carnovali (Italia)
Regia di Jochen Strauch
Musica di Arno Krahnke
Coreografia di Beatrice Magalotti
PRIMA ASSOLUTA

www.quartieridellarte.org

